

## 2nd INTERNACIONAL CONGRESS OF SHOULDER THERAPISTS

September 17-20, 2007  
Costa do Sauípe | Bahia | Brazil



### Messages

We would like to invite you to join us for our Second International Congress of Shoulder Therapists which will be held in Bahia, Province of Brazil. The academic conference location will be a modern and comfortable hotel, the Costa do Sauípe, which has been specifically designed with contributions from the International community of Shoulder/Elebow Surgeons and Therapists from around the world. The presentation and exchange of information, along with the fellowship and social activities, will provide you only entrance over professional knowledge and clinical skills for the delivery of optimal patient care.

Please come join us. We are looking forward seeing you all in Costa do Sauípe.

John Ball, USA, Martin Scott, UK, Maureen Williams, AUSTRALIA

Co-Chair

O congresso reunião a academia. O terapeuta reduz a biomecânica. Com este simples conceito, temos modificado para melhor a qualidade de vida de milhares de pessoas com problemas em membros e coluna torácica e das mãos direcionando o Congresso de Ombro e Cotovelo para um Congresso de Ombro e Cotovelo uma nova oportunidade de aprendizado, networking e troca de ideias. Para isto, as melhores instituições do mundo estão em Sauípe. Com um programa muito abrangente, Indústria simultânea completa e preço de inscrição associado, esperamos que todos os participantes tenham uma educação continuada.

Sejam bem-vindos para a Sauípe em Setembro.

Organizadores Sérgio Chacala

Presidente do Tom ICSS

### Courses

- The Essentials of a Thorough Upper Quarter Evaluation
- Clinical Decision Making in Shoulder Rehabilitation
- Scapular Rhythm and Dysfunction
- Evidence-Based Orthopedics: Concepts and Surgical Management
- Diagnosis and Management of Glenohumeral Instability
- The Shift Shoulder
- Shoulder Arthroscopy Including Reverse Shoulder Replacement

### Symposia

- New Approaches on Elbow Surgery
- New Trends in the Treatment of the GIRD/Deficient Shoulder
- Shoulder Instability
- Shoulder Fractures

Alessio Bini - Massachusetts General Hospital, USA  
Bob Bousack - Middleweight Medical Physical Therapy, USA  
Bob Mazzoni - Wichita State University, USA  
Bilal Legay - University of Pennsylvania, USA  
Byron Lippert - University of Western Ontario, Canada  
Chuck Thigpen - University of Northern Florida, USA  
David Dauphin - Drexel University, USA  
Dennis Dierckx - University of Iowa, USA  
David Michael - Carle Western Reserve Hospital, USA  
David O'Neal - Armstrong Atlantic State University, USA  
George Davies - Masachusetts General Hospital, USA  
John Ball - Columbia University, USA  
Keith Lauder - Illinois State University, USA  
Mark H. Lewin - University of Michigan, USA  
Mary Kelley - University of Pennsylvania, USA  
Maureen Williams - Royal North Shore Hospital, AUSTRALIA  
Mike Shultz - University of Iowa, USA  
Sarah Jenkins - University of Iowa, USA  
Shereen Glasser - Metropolitan Physical Therapy, USA  
Wendy Burke - University of Southern California, USA

Official Speakers

Presidente do Tom ICSS

### PRESENÇAS CONFIRMADAS

Carlo De Angelis, Argentina  
Paulo Boullosa, França  
Ricardo Braga, Brasil  
Desmond Baker, Austrália  
Peter Boileau, Canadá  
Louis Bigliani, EUA  
Michael Biering-Sørensen, EUA  
"Bir" Burkhead, EUA  
Edgar de Camargo, Brasil  
Hans-Dieter Dreher, Alemanha  
Chang-Hyun Choi, Coreia do Sul  
Steve Copeland, Inglaterra  
Fabio Dahman, Brasil  
Fernando Alves, Brasil  
David D'Onise, EUA  
Luis Diaz, Brasil  
Barre Brynner, Brasil  
John Dill, EUA  
Amroto A Faria e Neto, Brasil  
Christophe Fleury, Dinamarca  
Mauricio Freitas, Brasil  
Jaime Goutti, Brasil  
Rafael Henrique, Brasil  
Ricardo Hora, Brasil  
Eiji Ito, Japão  
Kazuhiko Ito, Japão  
Christopher Jobe, EUA  
John Kellgren, Reino Unido  
Sang-Ho Kim, Coreia  
Ragnar Kjær, Dinamarca  
Lars Lafferty, Finlândia  
Ana Lucia Lira, Brasil  
Carolina P. Llopis, Venezuela  
Pascal Martineau, França  
Pierre Marquet, França  
David Mazzoni, EUA  
Alberto Mendez, México  
John Millett, EUA  
Alberto Miyazaki, Brasil  
Daniel Moya, Argentina  
Carmen Osorio, Suécia  
Eduar de Ol Quesada, Colômbia  
Giovanni Pascual, Espanha  
Guuseppe Pessina, Itália  
Hans-Peter Pfeiffer, Alemanha  
Heribert Preuss, Áustria  
Klaus Rausch, Alemanha  
Felix Saeki, EUA  
John Sartoris, EUA  
Michel Simões, Brasil  
Ricardo Siqueira, Brasil  
Paulo S. Souza, Espanha  
Folpe Tovar, Chile  
Marti Vicentek, Polônia  
Domenec Vilaseca, Espanha  
Basel Vreist, África do Sul  
Domenec Vilaseca, Espanha  
Angus Wallace, Escócia  
Cesar Daccarett, Bélgica  
Giovanni Giannini, EUA  
Jaap Wilkins, Holanda  
Kurt Winkel, Suíça  
Kai Yamashita, EUA  
Amerigo Zaffagnini, Brasil

### ORGANIZADORA

Co-Presidentes:  
Oswaldo Luchi e Sérgio Chacala  
Adalberto Vaz



### INTERNATIONAL CONGRESS ON SURGERY OF THE SHOULDER AND ELBOW

#### 2nd INTERNATIONAL CONGRESS OF SHOULDER THERAPISTS

September 17-20, 2007

Costa do Sauípe | Bahia | Brazil

A décima edição do Congresso Mundial de Ombro e o primeiro na América Latina sediada

uma oportunidade máxima para acompanhar AO VIVO as últimas pesquisas, os debates, os lançamentos da indústria. Os principais nomes da draçao do ombro e cotovelo DE TODO O MUNDO estarão em Sauípe em setembro próximo. A programação científica inclui Cursos, Sessões de temas, Simpósios, e a tradicional Codman Lecture, a ser profida pelo prof. Louis Bigliani da Columbia University, Nova Iorque, EUA, que falará sobre "O Espaço Sub-Anterior". Tempo livre à tarde e uma programação esportiva e social intensa bemao estilo "Sauípe" são um convite para trazer a família. O segundo Congresso Mundial de Restauração de Ombro e Cotovelo é outra atração deverendo, onde especialistas de vários continentes discutirem os últimos avanços no área de mobilidade. Imprescindível. Este evento não é focado apenas no "especialista" em ombro e cotovelo. As áreas de Trauma Ortopédico, Artroscopia, Medicina Esportiva, Cirurgia da Mão, além do ortopedista com formação geral, radiologistas, e fisioterapeutas terão uma excelente oportunidade de educação continuada. Acesse nosso site e participe do "Mundial de Ombro". Ao lado, a lista de alguns dos participantes já confirmados. Faça parte desta lista!

[WWW.ICSS2007.COM](http://WWW.ICSS2007.COM)

Ano III - Número 14 - Maio 2007

# Jornal do Ombro e Cotovelo

Informativo da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo - SBDOC

1980 London

1983 Toronto

1986 Fukuoka

1989 New York

1992 Paris

1995 Helsinki

1998 Sydney

2001 Capetown

2004 Washington

**2007 SAUÍPE**

[WWW.ICSS2007.COM](http://WWW.ICSS2007.COM)

Impresso Especial  
www.sbdoc.org.br  
www.sbdoc.org

Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo  
www.sbdoc.org.br

TORNIER



## EDITORIAL



Congresso Visco-Raquitíaco Committee members.

**C**anos colegas da SBOG. Como Presidente desta sociedade neste ano de 2007 me dirijo a vocês para relatar os acontecimentos. Ponto alto deste ano será o congresso internacional que ocorrerá em São Paulo. Com cerca de 70 temas livres atuacionais em diferentes áreas, será um congresso verdadeiramente mundial, e uma chance única nesta geração, nome em nome exemplo a Copas do Mundo, que se cogita voltar ao Brasil após 61 anos. Vamos juntar todos os profissionais que estarão presentes a este evento, para o mínimo que podemos fazer quando convocarmos pessoas a nos visitarem e estaremos presentes para recebê-las quando chegarão. No intuito de concentrarmos nossas forças para este congresso diminuimos o número de atividades científicas da especialidade pelo Brasil no segundo semestre.

Não deixem de ir ao ICSES, querem só-las lá.

O dia da especialidade no Congresso Brasileiro em São Paulo será 15 de novembro, e pretendemos que os melhores traumas brasileiros no ICSES sejam apresentados também neste Congresso.



Congresso Visco-Raquitíaco participants.

Entendemos que este momento de concentração para o congresso mundial desejado é aproveitado para "limpar a casa", e pretendemos fazer, no segundo semestre, um re-encontro com os Serviços Sociais da especialidade, da sociedade de forma geral. Vamos uma grande feira de fundação de nova Sociedade, vimos uma grande feira inicial de profissionais que fizeram o cenário nacional, mas o tempo passou e alguns deles se apresentaram. Por outro lado, temos nova geração que não se apresentou. Vamos fazer uma grande exposição fundamental, inclusive em homenagem, e agora entre nossos professores devem ser reconhecidos, e autorizados a levar suas ortopédicas em encontro e encontro.

Nossa geração tem uma tarefa fácil, mas precisamos encarar este desafio. Nossa geração tem uma responsabilidade muito especialista hoje em dia que dominar técnicas avançadas, mas também tem que abranger operações complexas, tanto do ombro quanto do cotovelo, e fazer artroplastias em doenças degenerativas nestas duas articulações. Em direção, a desse tipo de cirurgia, que é o tratamento da hérnia de disco, em Futebol, está levando os quais a serem respondidos pelos Serviços, os quais lhes serão enviados em breve, por carta e-mail.

Um grande abraço a todos!

Pedro Domenec Santos - Presidente

## DIRETORIA



SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIRURGIA DO OMBRO E COTOVelo

Gestão 2007

Presidente Pedro Domenec Santos - SP  
Vice-Presidente José Antônio Lobo - BA  
1º Secretário Michael Simoni - RJ  
2º Secretária Nelson Roviglio de Oliveira - PR  
3º Tesoureiro André Barreto Carreira - SP  
2º Tesoureiro André Barreto Carreira - SP  
Presidentes das Regionais:  
Nordeste: Narciso Nascimento - EN  
Sul: José Antônio Alves Freitas - MG  
Sudeste: José Antônio Alves Freitas - MG

Saiu Edmundo Brazil Filho - SP

## EX-PRESIDENTES

Doutor D'Angelo (1980-1990)  
Arnaldo Amaro Ferreira Filho (1991-1992)  
Oswandré Lech (1993-1994)  
Sérgio Luís Chechia (1995-1996)  
Paulo Sérgio Santos (1997-1998)  
Sérgio Naciolatti (1999-2000)  
Gladyson Góes (2001-2002)  
José Antônio Lobo (2003-2004)  
Saulo Moreira dos Santos (2005)  
José Sérgio Franco (2006)  
Americo Zuppi Filho (2007)  
Marco Antônio de Castro Veado (2008)

Jornal do Ombro e Cotovelo

EXPEDIENTE: Orgão informativo da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo Edição Oswandré Lech, Jornalista e responsável: Paulo Cesar Rigo (Reg. MTR/RS 071). Previamente Rigo/Comunicação e Propaganda Ind. Rio Tavares, 203 - Passo Fundo/RS - Tel. (51) 336.3363 - Telefone: 9000 unidades - Imprensa Galvão e Filhos/Berberé Lata, Tel.: (51) 531.33255. Os artigos assinados não representam, necessariamente, a posição da diretoria da entidade.

## EDITORIAL

## ICSES - Atividades Científicas

Percebo inúmeras maneiras já se passaram desde que os delegados do Board of the International Congress of Shoulder and Elbow Surgery determinaram que o congresso de 2007 seria no Brasil em Costado São Paulo.

Muitas reuniões, foram realizadas e muitas decisões tomadas, mas, visando recentemente eventos "realizando" que o congresso seria realmente aconteceria.

Mais de 740 milhares foram subscritos e para tal, convidamos vários colegas, brasilienses e estrangeiros, para que integrassem a Comissão Científica, e estes, primeiramente, e especialmente,

Não deitem de compreender, algo parecido pode não acontecer novamente em nossos países próximos anos!

## Sérgio Checchia

## 13º - SEGUNDA-FEIRA

COURSE I - Shoulder Function - Angus Walker  
Secretary - Cedric Horneberg

Arthritis and Rheumatism Unit, Royal Hospital and Medical School, Westgate House, London, UK.  
Managing surgical treatment according to patient and age. (Chairman: Dr. Angus Walker) and Dr. Cedric Horneberg.

## Ralph Cooley - Symposium

New approaches in elbow surgery - Ralph Cooley  
Secretary - Luciano A. da Silveira

The Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo - Hospital das Clínicas - São Paulo - Brazil. Secretary - Luciano A. da Silveira (Brazil).

## Arnaldo Amaro Ferreira P - Symposium

Some proximal humerus fractures in patients above the age of 50 years - Arnaldo Amaro Ferreira - Castanheira de Pina

Pathophysiology and treatment of shoulder instability - Arnaldo Amaro Ferreira - Castanheira de Pina (Brazil).

Arthroscopic shoulder stabilisation - Arnaldo Amaro Ferreira - Castanheira de Pina (Brazil).

## Lipson Koen - Symposium

New trends in the treatment of the cuff arthropathy - Gilles Walsh  
Secretary - Isobel Peart

Orthopaedic clinical and research unit, Royal Free & University College London, London, UK.

Shoulder Instability - Robert H. Grelsamer  
Secretary - Wagner Camargo

The Hand, Brigham and Women's Hospital, Department of Orthopaedics, Harvard Medical School, Boston, MA, USA. Secretary - Wagner Camargo (Brazil).

Shoulder Instability - Robert H. Grelsamer  
Secretary - Wagner Camargo

Shoulder Instability - Robert H. Grelsamer - Wagner Camargo

Shoulder Instability - Robert H. Grelsamer - Wagner Camargo

## BRAZ - TERÇA-FEIRA

COURSE II - Rotator cuff or - David Bannister  
Secretary - Mariano Rossi

Orthopaedic and Rehabilitation Institute of Canada, 400 University Street, Seattle, WA, USA. Secretary - David Bannister (USA).

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Mariano Rossi

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Mariano Rossi

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Mariano Rossi

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Mariano Rossi

COURSE III - Rotator cuff or - David Bannister  
Secretary - Isobel Peart

Orthopaedic and Rehabilitation Institute of Canada, 400 University Street, Seattle, WA, USA.

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Isobel Peart

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Isobel Peart

Rotator cuff repair with the cuff tear arthroscopy - David Bannister - Isobel Peart

## BRAZ - QUARTA-FEIRA

COURSE V - Shoulder Instability - Eliot Trabu  
Secretary - Luis A. da Silveira

Diagnostic aspects and results - Luis A. da Silveira

Arthroscopic shoulder instability - Luis A. da Silveira

Arthroscopic shoulder instability - Luis A. da Silveira (Brazil)

Shoulder Inst